



Kumitat għas-Suq Intern u l-Ħarsien tal-Konsumatur

2017/0063(COD)

21.11.2017

OPINJONI

tal-Kumitat għas-Suq Intern u l-Ħarsien tal-Konsumatur

għall-Kumitat għall-Affarijiet Ekonomiċi u Monetarji

dwar il-proposta għal direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill sabiex l-awtoritajiet tal-kompetizzjoni tal-Istati Membri jingħataw is-setgħa biex ikunu inforzaturi aktar effettivi, u biex jiġi żgurat il-funzjonament tajjeb tas-suq intern

(COM(2017)0142 – C8-0119/2017 – (2017)0063(COD))

Rapporteur għal opinjoni: Eva Maydell

PA_Legam

ĠUSTIFIKAZZJONI QASIRA

L-awtoritajiet nazzjonali tal-kompetizzjoni, flimkien mal-Kummissjoni Ewropea, għandhom rwol deċiżiv fl-infurzar tad-dritt tal-kompetizzjoni tal-UE (l-Artikoli 101 u 102 tat-TFUE) u b'hekk jikkontribwixxu b'mod sinifikanti għal suq intern li jiffunzjona sew, kompetittiv u orjentat lejn il-konsumaturi. Ir-rapporteur tirrikonoxxi li sabiex dawn il-funzjonijiet tal-NCAs jinżammu u jissahħu, is-setgħat ta' infurzar mahluqa bir-Regolament 1/2003 jehtieġ li jiġu sostnuti mill-istrumenti, il-mezzi u l-proċeduri neċessarji għall-NCAs kollha. Sett ta' għodod u prinċipji ta' gwida simili għall-NCAs kollha jiżguraw infurzar aktar uniformi, effettiv u konsistenti tar-regoli tal-kompetizzjoni fl-UE kollha. Ir-rapporteur, għalhekk, tirrikonoxxi li l-proposta tal-Kummissjoni tista' tgħib benefiċċji prattiċi għall-għieda kontra d-distorsjoni tal-kompetizzjoni u hija pass importanti lejn l-iżvilupp tal-potenzjal sħiħ tas-suq intern tal-UE.

Ir-rapporteur tixtieq tenfasizza li, minhabba n-nuqqas ta' riżorsi finanzjarji suffiċjenti f'ċerti NCAs, il-prijoritizzazzjoni tal-proċedimenti u għalhekk il-kapaċitajiet ta' infurzar tal-NCAs ikkonċernati jistgħu jiġu affettwati b'mod negattiv. Filwaqt li mhux fattibbli li jiġi determinat x'inhu meqjus bħala "riżorsi suffiċjenti" għall-Istati Membri kollha tal-NCAs, il-proposta tista' tissahħaħ billi l-NCAs jingħataw awtonomija baġitarja akbar fl-implimentazzjoni tal-baġits allokatu tagħhom. Tali dispożizzjoni se tippermetti lill-NCAs jagħtu prijorità lill-ħidma fuq il-kawzi tagħhom, tippermettilhom iwettqu spezzjonijiet multipli fl-istess ħin u żżid il-grad tagħhom ta' indipendenza. Għalhekk, l-emendi proposti mir-rapporteur jissuggerixxu aktar awtonomija baġitarja għall-NCAs filwaqt li josservaw ir-regoli baġitarji nazzjonali kollha.

Ir-rapporteur temmen li l-imparzjalità tal-NCAs u l-protezzjoni tagħhom kontra l-influenza politika u tan-negozju għandhom ikunu element ewlieni, saħansitra aktar fil-kuntest li jingħataw setgħa bi strumenti u mezzi addizzjonali, u f'ċerti każijiet, responsabbiltajiet godda. Għalhekk, garanziji kontra l-kunflitti ta' interess, u impenji ta' selezzjoni u tkeċċija trasparenti min-naħa tal-NCAs u l-manigment tagħhom jistgħu jsahħu l-proposta attwali. Tali dispożizzjonijiet jistgħu jkunu ta' benefiċċju biex titqajjem kuxjenza u tiżdied il-fiduċja tal-pubbliku għaż-żieda tas-sensibilizzazzjoni u tal-fiduċja pubblika fl-NCAs.

Rigward il-livelli ta' multi applikati mill-NCAs, ir-rapporteur tirrikonoxxi li, bħalissa, l-imprizi jistgħu jiffaċċjaw multi differenti ħafna għal ksur simili fi Stati Membri differenti. Din is-sitwazzjoni tirrappreżenta periklu għall-infurzar uniformi tad-dritt tal-kompetizzjoni. Ir-rapporteur tilqa' l-isforzi fil-proposta biex jiġu indirizzati dawk l-isfidi u temmen li limitu massimu komuni tal-multa jista' jipprovdi l-inċentivi t-tajba għal titjib.

Barra minn hekk, ir-rapporteur hija tal-opinjoni li s-setgħat tal-NCAs li jiġbru evidenza jistgħu jittejjbu billi jiġu minimizzati ċerti proċeduri amministrattivi u billi s-setgħat investigattivi tagħhom jiġu adattati għar-realtajiet diġitali tal-lum fl-imprizi. Għalhekk, ir-rapporteur tissuggerixxi żidiet għall-proposta f'dan il-kuntest.

EMENDI

Il-Kumitat ghas-Suq Intern u l-Harsien tal-Konsumatur jistieden lill-Kumitat għall-Affarijiet Ekonomiċi u Monetarji, bhala l-kumitat responsabbli, biex jiehu inkunsiderazzjoni l-emendi li ġejjin fir-rapport tiegħu:

Emenda 1

Proposta għal direttiva Premessa 1

Test propost mill-Kummissjoni

(1) L-Artikoli 101 u 102 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE) huma kwistjoni ta' ordni pubbliku u ***jinh tiegħ*** li jiġu applikati b'mod effettiv fl-Unjoni kollha sabiex jiġi żgurat li l-kompetizzjoni fis-suq intern ma tiġix imfixkla. L-infurzar effettiv tal-Artikoli 101 u 102 TFUE huwa ***mehtieġa*** sabiex jiġu żgurati swieq aktar miftuħa u kompetittivi fl-Ewropa, ***fejn il-kumpaniji jikkompetu fuq il-merti tagħhom u mingħajr ma johlqu ostakoli għad-dhul fis-suq, u dan jippermettilhom*** jiġġeneraw il-ġid u johlqu l-impjiegi. Tipprotegi lill-konsumaturi minn prattiki kummerċjali li jzommu l-prezzijiet tal-oġġetti u tas-servizzi f'livell artifiċjalment għoli, u ttejjeb l-għażla tagħhom ta' prodotti u servizzi innovattivi.

Emenda

(1) L-Artikoli 101 u 102 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE) huma kwistjoni ta' ordni pubbliku u ***jenh tiegħ*** li jiġu applikati b'mod effettiv fl-Unjoni kollha sabiex jiġi żgurat li l-kompetizzjoni fis-suq intern ma tiġix imfixkla. L-infurzar effettiv tal-Artikoli 101 u 102 TFUE huwa ***mehtieġ*** sabiex jiġu żgurati swieq aktar miftuħa u kompetittivi fl-Ewropa, ***mingħajr ostakoli għad-dhul fis-suq, u b'hekk il-kumpaniji jkun jistgħu jikkompetu fuq il-merti tagħhom u*** jiġġeneraw il-ġid u johlqu l-impjiegi. Tipprotegi lill-konsumaturi minn prattiki kummerċjali li jzommu l-prezzijiet tal-oġġetti u tas-servizzi f'livell artifiċjalment għoli, u ttejjeb l-għażla tagħhom ta' prodotti u servizzi innovattivi.

Ġustifikazzjoni

L-intenzjoni tar-rapporteur hija li tagħmel it-test aktar ċar u aktar konċiż.

Emenda 2

Proposta għal direttiva Premessa 5

Test propost mill-Kummissjoni

(5) Il-liġi nazzjonali timpedixxi lil bosta NCAs milli jkollhom il-garanziji

Emenda

(5) Il-liġi nazzjonali timpedixxi lil bosta NCAs milli jkollhom il-garanziji

meħtieġa ta' indipendenza u ta' infurzar kif ukoll is-setgħat għall-immultar, sabiex ikunu jistgħu **jinfurzar dawn ir-regoli b'mod effettiv. Dan idghajef il-hila tagħhom biex** japplikaw b'effikaċja l-Artikoli 101 u 102 TFUE u d-dispożizzjonijiet tad-dritt nazzjonali tal-kompetizzjoni b'mod parallel **u adegwament għall-Artikoli 101 u 102 TFUE.** Perezempju, skont il-liġi nazzjonali, bosta NCAs ma għandhomx għodod effettivi sabiex isibu evidenza għall-ksur tal-Artikoli 101 u 102 TFUE, sabiex jimmultaw lill-kumpaniji li jiksru l-liġi, jew ma għandhomx ir-rizorsi li għandhom bżonn sabiex japplikaw b'mod effettiv l-Artikoli 101 u 102 TFUE. Dan jista' jimpedihom milli jieħdu kwalunkwe azzjoni jew iwassalhom biex jillimitaw l-azzjoni tagħhom ta' infurzar. In-nuqqas ta' għodod u garanziji operattivi ta' bosta NCAs sabiex japplikaw b'mod effettiv l-Artikoli 101 u 102 TFUE jfisser li l-imprizi involuti fi Prattiki antikompetittivi jistgħu jiffaċċjaw eżiti differenti ħafna waqt proċeduri, skont l-Istati Membri li fihom ikunu attivi: huma jistgħu ma jkunu soġġetti għall-ebda infurzar skont l-Artikoli 101 jew 102 TFUE, jew suġġetti għal infurzar mhux effettiv. Perezempju, f'xi Stati Membri, l-imprizi jistgħu ma jerfghux ir-responsabbiltà tal-multi sempliċement billi jagħmlu ristrutturazzjoni. L-infurzar mhux uniformi, tal-Artikoli 101 u 102 TFUE u tad-dispożizzjonijiet tad-dritt nazzjonali tal-kompetizzjoni applikati b'mod parallel għall-Artikoli 101 u 102 TFUE, jirriżulta f'opportunitajiet mitlufa sabiex jitneħħew l-ostakoli għad-dhul fis-suq u sabiex jinholqu swieq kompetittivi aktar miftuħa fl-Unjoni Ewropea kollha, fejn l-imprizi jikkompetu b'mod ġust u fuq il-merti tagħhom. L-imprizi u l-konsumaturi jbatu b'mod partikolari f'dawk l-Istati Membri fejn l-NCAs huma anqas mġammra sabiex ikunu inforzaturi effettivi. L-imprizi ma jistgħux jikkompetu fuq il-merti tagħhom fejn ikun hemm kenn għall-

meħtieġa ta' indipendenza u ta' infurzar kif ukoll is-setgħat għall-immultar, sabiex ikunu jistgħu japplikaw b'effikaċja l-Artikoli 101 u 102 TFUE u d-dispożizzjonijiet tad-dritt nazzjonali tal-kompetizzjoni b'mod parallel. Perezempju, skont il-liġi nazzjonali, bosta NCAs ma għandhomx għodod effettivi sabiex isibu evidenza għall-ksur tal-Artikoli 101 u 102 TFUE, sabiex jimmultaw lill-kumpaniji li jiksru l-liġi, jew ma għandhomx ir-rizorsi li għandhom bżonn sabiex japplikaw b'mod effettiv l-Artikoli 101 u 102 TFUE. Dan jista' jimpedihom milli jieħdu kwalunkwe azzjoni jew iwassalhom biex jillimitaw l-azzjoni tagħhom ta' infurzar. In-nuqqas ta' għodod u garanziji operattivi ta' bosta NCAs sabiex japplikaw b'mod effettiv l-Artikoli 101 u 102 TFUE jfisser li l-imprizi involuti fi Prattiki antikompetittivi jistgħu jiffaċċjaw eżiti differenti ħafna waqt proċeduri, skont l-Istati Membri li fihom ikunu attivi **jew stabbiliti:** huma jistgħu ma jkunu soġġetti għall-ebda infurzar skont l-Artikoli 101 jew 102 TFUE, jew suġġetti għal infurzar mhux effettiv. Perezempju, f'xi Stati Membri, l-imprizi jistgħu ma jerfghux ir-responsabbiltà tal-multi sempliċement billi jagħmlu ristrutturazzjoni. L-infurzar mhux uniformi, tal-Artikoli 101 u 102 TFUE u tad-dispożizzjonijiet tad-dritt nazzjonali tal-kompetizzjoni applikati b'mod parallel għall-Artikoli 101 u 102 TFUE, jirriżulta f'opportunitajiet mitlufa sabiex jitneħħew l-ostakoli għad-dhul fis-suq u sabiex jinholqu swieq kompetittivi aktar miftuħa fl-Unjoni Ewropea kollha, fejn l-imprizi jikkompetu b'mod ġust u fuq il-merti tagħhom. L-imprizi u l-konsumaturi jbatu b'mod partikolari f'dawk l-Istati Membri fejn l-NCAs huma anqas mġammra sabiex ikunu inforzaturi effettivi. L-imprizi ma jistgħux jikkompetu fuq il-merti tagħhom fejn ikun hemm kenn għall-prattiki antikompetittivi, perezempju, minhabba li ma tkunx tista' tingabar evidenza tal-prattiki antikompetittivi jew minhabba li l-imprizi jkunu jistgħu ma

prattiki antikompetittivi, pereżempju, minhabba li ma tkunx tista' tingabar evidenza tal-prattiki antikompetittivi jew minhabba li l-imprizi jkunu jistgħu ma jerfghux ir-responsabbiltà tal-multi. Għalhekk għandhom diżinċentiv biex jidhlu f'dawn is-swieq u biex jeżerċitaw id-drittijiet tagħhom ta' stabbiliment u biex jipprovdu prodotti u servizzi hemmhekk. Il-konsumaturi bbażati fi Stati Membri fejn hemm inqas infurzar mhux se jgawdu mill-benefiċċji ta' infurzar effikaċi tal-kompetizzjoni. L-infurzar mhux uniformi tal-Artikoli 101 u 102 TFUE u tad-dispożizzjonijiet tad-dritt nazzjonali tal-kompetizzjoni applikati b'mod parallel għall-Artikoli 101 u 102 TFUE fl-Ewropa għaldaqstant johlqoq distorzjoni tal-kompetizzjoni fis-suq intern, u jtellef il-funzjonament tajjeb tiegħu.

jerfghux ir-responsabbiltà tal-multi. Għalhekk għandhom diżinċentiv biex jidhlu f'dawn is-swieq u biex jeżerċitaw id-drittijiet tagħhom ta' stabbiliment u biex jipprovdu prodotti u servizzi hemmhekk. Il-konsumaturi bbażati fi Stati Membri fejn hemm inqas infurzar mhux se jgawdu mill-benefiċċji ta' infurzar effikaċi tal-kompetizzjoni. L-infurzar mhux uniformi tal-Artikoli 101 u 102 TFUE u tad-dispożizzjonijiet tad-dritt nazzjonali tal-kompetizzjoni applikati b'mod parallel għall-Artikoli 101 u 102 TFUE fl-Ewropa għaldaqstant johlqoq distorzjoni tal-kompetizzjoni fis-suq intern, u jtellef il-funzjonament tajjeb tiegħu.

Gustifikazzjoni

L-intenzjoni tar-rapporteur hija li tagħmel it-test aktar ċar u aktar konċiż. L-imprizi jistgħu jkunu attivi f'aktar minn Stat Membru wieħed tal-UE, madankollu l-eżitu differenti tal-proċedimenti jista' jiddependi wkoll fuq il-post tal-istabbiliment tagħhom, jiġifieri, l-NCA rilevanti li tittratta l-każ.

Emenda 3

Proposta għal direttiva

Premessa 6

Test propost mill-Kummissjoni

(6) Id-diskrepanzi u l-limitazzjonijiet fl-ghodod u l-garanziji tal-NCAs jimminaw is-sistema ta' setgħat paralleli għall-infurzar tal-Artikoli 101 u 102 TFUE li hija mfassla biex taħdem bħala unità sħiħa koeżiva bbażata fuq kooperazzjoni mill-qrib fl-ambitu tan-Netwerk Ewropew għall-Kompetizzjoni. Din is-sistema tiddependi fuq il-fatt li l-awtoritajiet ikunu jistgħu jibbażaw fuq xulxin sabiex iwettqu miżuri ta' tiftix ta' informazzjoni **f'isem** xulxin. Madankollu ma taħdimx tajjeb meta jkun għad hemm NCAs li ma

Emenda

(6) Id-diskrepanzi u l-limitazzjonijiet fl-ghodod u l-garanziji tal-NCAs jimminaw is-sistema ta' setgħat paralleli għall-infurzar tal-Artikoli 101 u 102 TFUE li hija mfassla biex taħdem bħala unità sħiħa koeżiva bbażata fuq kooperazzjoni mill-qrib fl-ambitu tan-Netwerk Ewropew għall-Kompetizzjoni. Din is-sistema tiddependi fuq il-fatt li l-awtoritajiet ikunu jistgħu jibbażaw fuq xulxin sabiex iwettqu miżuri ta' tiftix ta' informazzjoni **fuq talba ta'** xulxin. Madankollu ma taħdimx tajjeb meta jkun għad hemm NCAs li ma

għandhomx għodod adegwati għall-ġbir tal-informazzjoni. F'aspetti ewlenin oħra, l-NCAs ma jistgħux jipprovdu assistenza reċiproka lil xulxin. Pereżempju, fil-maġġoranza tal-Istati Membri, l-imprizi li joperaw bejn il-fruntieri jistgħu jevadu milli jhallsu l-multi sempliċement billi ma jkollhomx preżenza legali f'xi wħud mit-territorji tal-Istati Membri li fihom ikunu attivi. Dan inaqqas l-inċentivi sabiex jikkonformaw mal-Artikoli 101 u 102 TFUE. L-infurzar ineffettiv li jirriżulta jfixkel il-kompetizzjoni għall-imprizi li josservaw il-liġi u jimmina ***l-kunfidenza*** tal-konsumaturi fis-suq intern, b'mod partikolari fl-ambjent diġitali.

għandhomx għodod adegwati għall-ġbir tal-informazzjoni. F'aspetti ewlenin oħra, l-NCAs ma jistgħux jipprovdu assistenza reċiproka lil xulxin. Pereżempju, fil-maġġoranza tal-Istati Membri, l-imprizi li joperaw bejn il-fruntieri jistgħu jevadu milli jhallsu l-multi sempliċement billi ma jkollhomx preżenza legali f'xi wħud mit-territorji tal-Istati Membri li fihom ikunu attivi. Dan inaqqas l-inċentivi sabiex jikkonformaw mal-Artikoli 101 u 102 TFUE. L-infurzar ineffettiv li jirriżulta jfixkel il-kompetizzjoni għall-imprizi li josservaw il-liġi u jimmina ***l-fiduċja*** tal-konsumaturi fis-suq intern, b'mod partikolari fl-ambjent diġitali.

Ġustifikazzjoni

L-intenzjoni tar-rapporteur hija li żzomm it-test konsistenti mad-definizzjonijiet: "awtorità applikanti" u "awtorità li ssirilha t-talba". NCA ta' Stat Membru wieħed tista' tiġbor informazzjoni fuq talba ta' NCA minn Stat Membru ieħor.

Emenda 4

Proposta għal direttiva Premessa 9

Test propost mill-Kummissjoni

(9) L-istabbiliment ta' garanziji minimi sabiex ikun żgurat li l-NCAs japplikaw l-Artikoli 101 u 102 TFUE b'mod effettiv huwa mingħajr preġudizzju għall-abbiltà tal-Istati Membri li jżommu jew idahhlu garanziji aktar estensivi ta' indipendenza kif ukoll riżorsi għall-NCAs, u regoli aktar iddettaljati dwar is-setgħat ta' infurzar u ta' mmultar ta' dawn l-awtoritajiet. B'mod partikolari, l-Istati Membri jistgħu jagħtu lill-NCAs setgħat addizzjonali lil hinn ***mis-gabra*** bażika prevista f'din id-Direttiva sabiex iżidu ulterjorment l-effettività tagħhom.

Emenda

(9) L-istabbiliment ta' garanziji minimi sabiex ikun żgurat li l-NCAs japplikaw l-Artikoli 101 u 102 TFUE b'mod ***uniformi u*** effettiv huwa mingħajr preġudizzju għall-abbiltà tal-Istati Membri li jżommu jew idahhlu garanziji aktar estensivi ta' indipendenza kif ukoll riżorsi għall-NCAs, u regoli aktar iddettaljati dwar is-setgħat ta' infurzar u ta' mmultar ta' dawn l-awtoritajiet. B'mod partikolari, l-Istati Membri jistgħu jagħtu lill-NCAs setgħat addizzjonali lil hinn ***mill-gabra*** bażika prevista f'din id-Direttiva sabiex iżidu ulterjorment l-effettività tagħhom.

Emenda 5

Proposta ghal direttiva Premessa 10

Test propost mill-Kummissjoni

(10) Min-naħa l-oħra, huma meħtieġa regoli ddettaljati fil-qasam tal-kundizzjonijiet għall-ġħoti tal-klemenza **għal** kartelli **sigrieti**. Il-kumpaniji se jgħidu l-verità dwar il-kartelli **sigrieti** li fihom ikunu pparteċipaw biss jekk ikollhom ċertezza legali suffiċjenti dwar jekk ikunux se jibbenefikaw minn immunità mill-multi. Id-differenzi sinifikanti bejn il-programmi ta' klemenza applikabbli fl-Istati Membri jwasslu għal inċertezza legali għall-applikanti potenzjali għall-klemenza, li tista' ddgħajjef l-inċentivi tagħhom sabiex japplikaw għall-klemenza. Jekk l-Istati Membri jkunu jistgħu jimplimentaw jew japplikaw regoli anqas jew aktar restrittivi għall-klemenza fil-qasam kopert minn din id-Direttiva, dan mhux biss imur kontra l-objettiv li jinżammu l-inċentivi għall-applikanti sabiex l-infurzar tal-kompetizzjoni fl-Unjoni jsir l-aktar effettiv possibbli, iżda jista' wkoll jipperikola l-kundizzjonijiet ekwi għall-impriżi li joperaw fis-suq intern. Dan ma jimpedixxix lill-Istati Membri milli japplikaw programmi ta' klemenza li mhux biss ikopru l-kartelli **sigrieti**, iżda wkoll ksur ieħor tal-Artikoli 101 u 102 TFUE u dispożizzjonijiet nazzjonali ekwivalenti.

Emenda

(10) Min-naħa l-oħra, huma meħtieġa regoli ddettaljati fil-qasam tal-kundizzjonijiet għall-ġħoti tal-klemenza **għall-iżvelar ta'** kartelli. Il-kumpaniji se jgħidu l-verità dwar il-kartelli li fihom ikunu pparteċipaw biss jekk ikollhom ċertezza legali suffiċjenti dwar jekk ikunux se jibbenefikaw minn immunità mill-multi. Id-differenzi sinifikanti bejn il-programmi ta' klemenza applikabbli fl-Istati Membri jwasslu għal inċertezza legali għall-applikanti potenzjali għall-klemenza, li tista' ddgħajjef l-inċentivi tagħhom sabiex japplikaw għall-klemenza. Jekk l-Istati Membri jkunu jistgħu jimplimentaw jew japplikaw regoli anqas jew aktar restrittivi għall-klemenza fil-qasam kopert minn din id-Direttiva, dan mhux biss imur kontra l-objettiv li jinżammu l-inċentivi għall-applikanti sabiex l-infurzar tal-kompetizzjoni fl-Unjoni jsir l-aktar effettiv possibbli, iżda jista' wkoll jipperikola l-kundizzjonijiet ekwi għall-impriżi li joperaw fis-suq intern. Dan ma jimpedixxix lill-Istati Membri milli japplikaw programmi ta' klemenza li mhux biss ikopru l-kartelli, iżda wkoll ksur ieħor tal-Artikoli 101 u 102 TFUE u dispożizzjonijiet nazzjonali ekwivalenti.

Ġustifikazzjoni

Fil-prattika l-klemenza tingħata lill-ewwel parteċipant fil-kartell li jiżvela informazzjoni dwar il-kartell, pjuttost milli l-kartell sħiħ. Il-kartelli huma sigrieti min-natura tagħhom, u għalhekk it-terminu "kartell sigriet" huwa ripetizzjoni fit-test kollu. It-tħassir ta' "sigriet" se jgħib it-test konformi mat-terminoloġija użata fid-Direttiva 2014/104. Ara l-emenda 10 aktar 'l isfel.

Emenda 6

Proposta ghal direttiva Premessa 14

(14) **Jinh tieg** li tissaħħaħ l-indipendenza tal-NCAs sabiex tkun assigurata l-applikazzjoni effettiva u uniformi tal-Artikoli 101 u 102 TFUE. Għal dan il-għan, **jinh tieg** li jsir provvediment esplicitu fil-liġi nazzjonali sabiex ikun żgurat li meta jiġu applikati l-Artikoli 101 u 102 TFUE, l-NCAs jkunu protetti kontra intervent estern jew pressjoni politika li jistgħu jpoġġu f'periklu l-valutazzjoni indipendenti tagħhom tal-kwistjonijiet li jiġu quddiemhom. Għal dan il-għan, **jinh tieg** li jiġu stabbiliti regoli **bil-quddiem rigward ir-raġunijiet għat-tneħhija** tal-membri tal-korp decizjonali tal-NCAs sabiex jitneħħa kwalunkwe dubju raġonevoli rigward l-imparzjalità ta' dan il-korp u l-kapaċità tiegħu li ma jiġix influwenzat minn fatturi esterni.

(14) **Jenhtieg** li tissaħħaħ l-indipendenza tal-NCAs sabiex tkun assigurata l-applikazzjoni effettiva u uniformi tal-Artikoli 101 u 102 TFUE. Għal dan il-għan, **jenhtieg** li jsir provvediment esplicitu fil-liġi nazzjonali sabiex ikun żgurat li meta jiġu applikati l-Artikoli 101 u 102 TFUE, l-NCAs jkunu protetti kontra intervent estern jew pressjoni politika li jistgħu jpoġġu f'periklu l-valutazzjoni indipendenti tagħhom tal-kwistjonijiet li jiġu quddiemhom. Għal dan il-għan, **jenhtieg** li jiġu stabbiliti **bil-quddiem** regoli **u proceduri ċari u trasparenti għall-hatra u r-raġunijiet għat-tkeċċija** tal-membri tal-korp decizjonali tal-NCAs sabiex jitneħħa kwalunkwe dubju raġonevoli rigward l-imparzjalità ta' dan il-korp u l-kapaċità tiegħu li ma jiġix influwenzat minn fatturi esterni.

Ġustifikazzjoni

Ir-raġunament tar-rapporteur huwa li peress li l-proposta se żżid is-setgħat u l-kompetenzi għal ċerti NCAs, għandhom jżdidu b'mod parallel l-indipendenza u l-għarfien tagħhom f'dak li jirrigwarda l-persunal tal-NCAs. Hatriet ibbażati fuq il-mertu u tkeċċijiet oġġettivi x'aktarx jipromwovu indipendenza fit-teħid ta' decizjonijiet u jżidu l-fiduċja tal-pubbliku fl-NCAs.

Emenda 7

Proposta għal direttiva Premessa 15

(15) Sabiex tiġi assigurata l-indipendenza tal-NCAs, il-persunal tagħhom u l-membri tal-korp decizjonali **jinh tieg** li jaġixxu b'integrità u joqogħdu lura minn kull azzjoni li ma tkunx kompatibbli mat-twettiq tad-dmirijiet tagħhom. Il-htieġa li ma tithallix tiġi pperikolata l-valutazzjoni indipendenti tal-

(15) Sabiex tiġi assigurata l-indipendenza tal-NCAs, il-persunal tagħhom u l-membri tal-korp decizjonali **u l-manigment jenhtieg** li jaġixxu b'integrità u joqogħdu lura minn kull azzjoni li ma tkunx kompatibbli mat-twettiq tad-dmirijiet tagħhom. Il-htieġa li ma tithallix tiġi pperikolata l-valutazzjoni indipendenti tal-

persunal **jew** tal-membri tal-korp deċiżjonali timplika li waqt l-impjieg u l-ħatra tagħhom, u għal perjodu ta' żmien raġonevoli wara, huma **jinhrieg** li joqogħdu lura minn kwalunkwe impjieg **mhux kompatibbli**, sew bi qligħ kif ukoll jekk mhux. Barra minn hekk, dan jimplika wkoll li matul l-impjieg u l-ħatra tagħhom huma ma **ghandu** jkollhom interess fl-ebda impriża jew organizzazzjoni li jkollhom x'jaqsmu ma' NCA, sakemm dan **ghandu** l-potenzjal li jikkomprometti l-indipendenza tagħhom. Il-persunal **u l-membri** tal-korp deċiżjonali **jinhrieg** li jiddikjaraw kull interess jew assi li jistgħu joħolqu kunflitt tal-interess fit-twettiq tad-dmirijiet tagħhom. Huma **jinhrieg** li jkunu obbligati jinfurmaw lill-korp deċiżjonali, lill-membri l-oħra tiegħu jew, fil-każ ta' NCAs li s-setgħa għat-tehid tad-deċiżjonijiet tkun f'idejn persuna waħda lill-awtorità tal-ħatra tagħhom, jekk, fit-twettiq tad-dmirijiet tagħhom, huma jiġu msejħa sabiex jiddeċiedu dwar kwistjoni li fiha jkollhom interess li jista' jdgħajjef l-imparzjalità tagħhom.

persunal, tal-membri tal-korp deċiżjonali **u tal-manigment tal-NCAs** timplika li waqt l-impjieg u l-ħatra tagħhom, u għal perjodu ta' żmien raġonevoli wara, huma **jenhrieg** li joqogħdu lura minn kwalunkwe impjieg **li jista' jirriżulta f'kunflitt ta' interess jew li jkun inkompatibbli**, sew bi qligħ kif ukoll jekk mhux. Barra minn hekk, dan jimplika wkoll li matul l-impjieg u l-ħatra tagħhom huma **jenhrieg li** ma jkollhom interess fl-ebda impriża jew organizzazzjoni li jkollhom x'jaqsmu ma' NCA, sakemm dan **ikollu** l-potenzjal li jikkomprometti l-indipendenza tagħhom. Il-persunal, **il-membri** tal-korp deċiżjonali **u l-manigment tal-NCAs jenhrieg** li jiddikjaraw kull interess jew assi li jistgħu joħolqu kunflitt tal-interess fit-twettiq tad-dmirijiet tagħhom. **Għal dan il-ghan, il-persunal, il-membri tal-korp deċiżjonali u l-manigment tal-NCAs jenhrieg li jagħmlu, kull sena, dikjarazzjoni ta' impenn u dikjarazzjoni ta' interessi, fejn jindikaw kull interess dirett jew indirett li jista' jiġi kkunsidrat li jippreġudika l-indipendenza tagħhom u li jista' jinfluwenza l-prestazzjoni tagħhom.** Huma **jenhrieg** li jkunu obbligati jinfurmaw lill-korp deċiżjonali, lill-membri l-oħra tiegħu jew, fil-każ ta' NCAs li s-setgħa għat-tehid tad-deċiżjonijiet tkun f'idejn persuna waħda, lill-awtorità tal-ħatra tagħhom, jekk, fit-twettiq tad-dmirijiet tagħhom, huma jiġu msejħa sabiex jiddeċiedu dwar kwistjoni li fiha jkollhom interess li jista' jdgħajjef l-imparzjalità tagħhom.

Emenda 8

Proposta għal direttiva Premessa 18a (gdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(18a) L-indipendenza tal-NCAs tissaħħah jekk huma jkunu jistgħu jamministraw b'mod indipendenti l-baġits allokati lilhom. Din il-libertà tal-ġestjoni

tal-baġits allokat i jenhtieg li tigi implimentata fil-qafas tar-regoli u l-proċeduri baġitarji nazzjonali.

Emenda 9

Proposta ghal direttiva Premessa 21

Test propost mill-Kummissjoni

(21) Is-setgħat investigattivi tal-awtoritajiet amministrattivi nazzjonali tal-kompetizzjoni jridu jkunu adegwati biex jilhq u l-isfidi tal-infurzar tal-ambjent digitali u *jenhtieg* li jippermettu lill-awtoritajiet nazzjonali tal-kompetizzjoni li jiksbu l-informazzjoni kollha f'forma digitali, inkluza d-dejta miksuba b'mod forensiku, relatata mal-impriża jew l-assoċjazzjoni ta' impriži li tkun soġġetta għall-miżura ta' investigazzjoni, irrispettivament mill-mezz li tkun maħżuna fuqu, bħal pereżempju fuq laptops, telefowns mobbli u apparat mobbli ieħor.

Emenda

(21) Is-setgħat investigattivi tal-awtoritajiet amministrattivi nazzjonali tal-kompetizzjoni jridu jkunu adegwati biex jilhq u l-isfidi tal-infurzar tal-ambjent digitali u *jenhtieg* li jippermettu lill-awtoritajiet nazzjonali tal-kompetizzjoni li jiksbu l-informazzjoni kollha f'forma digitali, inkluza d-dejta miksuba b'mod forensiku, relatata mal-impriża jew l-assoċjazzjoni ta' impriži li tkun soġġetta għall-miżura ta' investigazzjoni, irrispettivament mill-mezz li tkun maħżuna fuqu, bħal pereżempju fuq laptops, telefowns mobbli, apparat mobbli ieħor *u cloud storage*.

Emenda 10

Proposta ghal direttiva Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt 9

Test propost mill-Kummissjoni

(9) "kartell *sigriet*" tfisser ftehim *u* / jew prattika miftiehma bejn żewġ kompetituri jew *iktar* bl-iskop li jikkoordinaw l-imġiba kompetittiva tagħhom fis-suq *u* / jew *li* jinfluwenzaw il-parametri rilevanti tal-kompetizzjoni permezz ta' prattiki *bhall-iffissar* tal-prezzijiet tax-xiri jew tal-bejgħ jew kundizzjonijiet *ohra tal-kummerċ*, l-allokkazzjoni ta' kwoti ta' produzzjoni jew bejgħ, il-kondiviżjoni tas-swieq *inkluż* l-immanuvrar tal-offerti, ir-restrizzjonijiet fuq *l-importazzjoni* jew *l-esportazzjoni* u /

Emenda

(9) "kartell" tfisser ftehim jew prattika miftiehma bejn żewġ kompetituri jew *aktar* bl-iskop li jikkoordinaw l-imġiba kompetittiva tagħhom fis-suq jew jinfluwenzaw il-parametri rilevanti tal-kompetizzjoni, permezz ta' prattiki *bhal, imma mhux limitati ghal, l-iffissar jew il-kordinazzjoni* tal-prezzijiet tax-xiri jew tal-bejgħ jew *ta'* kundizzjonijiet *kummerċjali ohrajn, inkluż fir-rigward tad-drittijiet ta' proprjetà intellettwali*, l-allokkazzjoni ta' kwoti ta' produzzjoni jew *ta'* bejgħ, il-kondiviżjoni tas-swieq *u l-*

jew azzjonijiet antikompetittivi kontra kompetituri *ohra, li ma jkunux, parzjalment jew kompletament, maghrufa hlief għall-partecipanti;*

klijenti, inklużi l-immanuvrar tal-offerti, ir-restrizzjonijiet fuq *l-importazzjonijiet* jew *l-esportazzjonijiet* jew azzjonijiet antikompetittivi kontra kompetituri *ohrajn;*

(*Il-bidla li saret fit-terminu definit trid issir fit-test kollu.*)

Emenda 11

Proposta għal direttiva Artikolu 3 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

L-eżerċizzju tas-setgħat imsemmija f'din id-Direttiva mill-awtoritajiet nazzjonali tal-kompetizzjoni għandu jkun soġġett għas-salvagwardji xierqa, inkluż li jiġu rrispettati d-drittijiet tad-difiża tal-impriżi u d-dritt għal rimedju effettiv quddiem tribunal, skont il-prinċipji ġenerali tad-dritt tal-Unjoni u l-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea.

Emenda

L-eżerċizzju tas-setgħat imsemmija f'din id-Direttiva mill-awtoritajiet nazzjonali tal-kompetizzjoni għandu jkun soġġett għas-salvagwardji xierqa, inkluż li jiġu rrispettati d-drittijiet tad-difiża tal-impriżi, *id-dritt għal amministrazzjoni tajba, id-dritt għal proċess ġust* u d-dritt għal rimedju effettiv quddiem tribunal, skont il-prinċipji ġenerali tad-dritt tal-Unjoni u l-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea.

Emenda 12

Proposta għal direttiva Artikolu 4 – paragrafu 2 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni

a) *Il-persunal* u l-membri tal-korp deċiżjonali tal-awtoritajiet amministrattivi nazzjonali tal-kompetizzjoni jkunu jistgħu jwettqu d-dmirijiet tagħhom u jeżerċitaw is-setgħat tagħhom għall-applikazzjoni tal-Artikoli 101 u 102 TFUE b'mod indipendenti minn influwenza politika u kwalunkwe influwenza esterna oħra;

Emenda

a) *Id-direttur, il-persunal* u l-membri tal-korp deċiżjonali tal-awtoritajiet amministrattivi nazzjonali tal-kompetizzjoni jkunu jistgħu jwettqu d-dmirijiet tagħhom u jeżerċitaw is-setgħat tagħhom għall-applikazzjoni tal-Artikoli 101 u 102 TFUE b'mod indipendenti minn influwenza politika u kwalunkwe influwenza esterna oħra;

Emenda 13

Proposta ghal direttiva Artikolu 4 – paragrafu 2 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni

b) ***Il-persunal*** u l-membri tal-korp deċiżjonali tal-awtoritajiet amministrattivi nazzjonali tal-kompetizzjoni ma jistgħux ifittxu jew jieħdu struzzjonijiet mingħand l-ebda entità governattiva jew entità pubblika jew privata oħra meta jkunu qegħdin iwettqu d-dmirijiet tagħhom u jeżerċitaw is-setgħat tagħhom għall-applikazzjoni tal-Artikoli 101 u 102 TFUE;

Emenda

b) ***Id-direttur, il-persunal*** u l-membri tal-korp deċiżjonali tal-awtoritajiet amministrattivi nazzjonali tal-kompetizzjoni ma jistgħux ifittxu jew jieħdu struzzjonijiet mingħand l-ebda entità governattiva jew entità pubblika jew privata oħra meta jkunu qegħdin iwettqu d-dmirijiet tagħhom u jeżerċitaw is-setgħat tagħhom għall-applikazzjoni tal-Artikoli 101 u 102 TFUE;

Emenda 14

Proposta ghal direttiva Artikolu 4 – paragrafu 2 – punt c

Test propost mill-Kummissjoni

c) ***Il-persunal u l-membri*** tal-korp deċiżjonali tal-awtoritajiet amministrattivi nazzjonali tal-kompetizzjoni joqogħdu lura minn kwalunkwe azzjoni li ma tkunx kompatibbli mat-twettiq tad-dmirijiet tagħhom u l-eżerċizzju tas-setgħat tagħhom għall-applikazzjoni tal-Artikoli 101 u 102 TFUE;

Emenda

c) ***Id-direttur, il-persunal, il-membri*** tal-korp deċiżjonali ***u l-manigment*** tal-awtoritajiet amministrattivi nazzjonali tal-kompetizzjoni joqogħdu lura minn kwalunkwe azzjoni li ma tkunx kompatibbli mat-twettiq tad-dmirijiet tagħhom u l-eżerċizzju tas-setgħat tagħhom għall-applikazzjoni tal-Artikoli 101 u 102 TFUE; ***B'mod partikolari, dak l-obbligu jimplika li matul l-impjieg u l-mandat tagħhom huma ma għandu jkollhom interess fl-ebda negozju jew organizzazzjoni li jkollhom x'jaqsmu ma' awtorità amministrattiva nazzjonali tal-kompetizzjoni, dment li dan l-interess ikollu l-potenzjal li jikkomprometti l-indipendenza tagħhom.***

Ġustifikazzjoni

L-intenzjoni tar-rapporteur hija li ssaħħaħ l-imparzjalità tal-persunal u l-membri tal-NCAs.

Emenda 15

Proposta ghal direttiva Artikolu 4 – paragrafu 2 – punt ca (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

ca) Il-persunal, il-membri tal-korp deċiżjonali u l-manigment tal-awtoritajiet amministrattivi nazzjonali tal-kompetizzjoni jiddikjaraw l-interessi jew l-assi li jistgħu johlqu kunflitt ta' interess fit-twettiq tad-dmirijiet tagħhom. Għal dak il-ghan, il-persunal, il-membri tal-korp deċiżjonali u l-manigment tal-awtoritajiet amministrattivi nazzjonali tal-kompetizzjoni għandhom, kull sena, jagħmlu dikjarazzjoni ta' impenn u dikjarazzjoni ta' interessi, fejn jindikaw kull interess dirett jew indirett li jista' jiġi kkunsidrat li jippreġudika l-indipendenza tagħhom u li jista' jinfluwenza l-prestazzjoni tagħhom;

Ġustifikazzjoni

L-intenzjoni tar-rapporteur hija li ssaħħa l-indipendenza tal-NCAs minn influwenza politika jew kummerċjali. Dispożizzjonijiet simili diġà jeżistu fir-regolamenti settorjali, bħall-korpi regolatorji fis-settur ferrovjarju (Direttiva 2012/34, Artikolu 55).

Emenda 16

Proposta ghal direttiva Artikolu 4 – paragrafu 2 – punt d

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

d) *Il-membri* tal-korp deċiżjonali tal-awtoritajiet amministrattivi nazzjonali tal-kompetizzjoni jkunu jistgħu jitneħhew biss jekk ma jibqgħux jissodisfaw il-kundizzjonijiet meħtieġa għat-twettiq tad-dmirijiet tagħhom jew ikunu nstabu hatja ta' mgiba hażina serja skont il-liġi nazzjonali. Ir-raġunijiet għat-tkeċċija ***jinh̄tieġ li*** jiġu stabbiliti minn qabel fil-liġi nazzjonali. Huma ma għandhomx

d) *Id-direttur u l-membri* tal-korp deċiżjonali tal-awtoritajiet amministrattivi nazzjonali tal-kompetizzjoni jkunu jistgħu jitneħhew biss jekk ma jibqgħux jissodisfaw il-kundizzjonijiet meħtieġa għat-twettiq tad-dmirijiet tagħhom jew ikunu nstabu hatja ta' mgiba hażina serja skont il-liġi nazzjonali. Ir-raġunijiet għat-tkeċċija ***għandhom*** jiġu stabbiliti minn qabel fil-liġi nazzjonali. Huma ma

jitnehhew għal raġunijiet relatati mat-twettiq tajjeb tad-dmirijiet tagħhom u l-eżerċizzju tas-setgħat tagħhom fl-applikazzjoni tal-Artikoli 101 u 102 TFUE kif definiti fl-Artikolu 5(2);

għandhomx jitnehhew għal raġunijiet relatati mat-twettiq tajjeb tad-dmirijiet tagħhom u l-eżerċizzju tas-setgħat tagħhom fl-applikazzjoni tal-Artikoli 101 u 102 TFUE kif definiti fl-Artikolu 5(2) *ta' din id-Direttiva*;

Emenda 17

Proposta għal direttiva Artikolu 4 – paragrafu 2 – punt ea (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

ea) Il-membri tal-korp deċiżjonali tal-awtoritajiet amministrattivi nazzjonali tal-kompetizzjoni jintgħażlu u jinhatru skont regoli u proċeduri ċari u trasparenti stabbiliti minn qabel.

Ġustifikazzjoni

L-intenzjoni tar-rapporteur hija li ssaħħaħ l-indipendenza tal-NCAs minn influwenza politika jew kummerċjali. Dispożizzjonijiet simili diġà jeżistu fir-regolamenti settorjali, bħall-korpi regolatorji fis-settur ferrovjarju (Direttiva 2012/34, Artikolu 55).

Emenda 18

Proposta għal direttiva Artikolu 5 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

1. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-awtoritajiet nazzjonali tal-kompetizzjoni jkollhom ir-riżorsi umani, finanzjarji u tekniċi neċessarji għat-twettiq ***b'mod*** effettiv tad-dmirijiet tagħhom u għall-eżerċitar tas-setgħat tagħhom meta japplikaw l-Artikoli 101 u 102 TFUE kif definit fil-paragrafu 2.

1. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-awtoritajiet nazzjonali tal-kompetizzjoni jkollhom ir-riżorsi umani, finanzjarji u tekniċi neċessarji għat-twettiq effettiv ***u indipendenti*** tad-dmirijiet tagħhom u għall-eżerċitar tas-setgħat tagħhom meta japplikaw l-Artikoli 101 u 102 TFUE kif definit fil-paragrafu 2.

Emenda 19

Proposta għal direttiva Artikolu 5 – paragrafu 1a (ġdid)

1a. L-Istati Membri ghandhom jiżguraw li l-awtoritajiet nazzjonali tal-kompetizzjoni jkollhom allokkazzjonijiet baġitarji separati, u filwaqt li jirrispettaw ir-regoli baġitarji nazzjonali, ikunu kapaci jamministraw il-baġits allokati b'mod indipendenti għall-finijiet tal-prijoritizzazzjoni ta' investigazzjonijiet f'kazijiet speċifiċi.

Ġustifikazzjoni

Il-fatt li l-NCAs jingħataw id-dritt li jiddistribwixxu b'mod awtonomu r-riżorsi finanzjarji tagħhom bejn kazijiet differenti jippermetti flessibilità u indipendenza meta jagħzlu liema kazijiet jixirqilhom aktar attenzjoni. Għal certi NCAs, dan il-fatt jista' jkun titjib sostanzjali f'termini ta' indipendenza.

Emenda 20

**Proposta għal direttiva
Artikolu 6 – paragrafu 1 – punt b**

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

b) li jeżaminaw il-kotba u registri oħra relatati man-negozju irrispettivament mill-mezz li fuqu jkunu maħżuna, inkluż id-dritt li jaċċessaw informazzjoni li tkun aċċessibbli għall-entità soġġetta għall-ispezzjoni;

b) li jeżaminaw il-kotba u registri oħra relatati man-negozju irrispettivament mill-mezz li fuqu jkunu maħżuna, **bhal laptops, apparat portabbli u cloud storage**, inkluż id-dritt li jaċċessaw informazzjoni li tkun aċċessibbli għall-entità soġġetta għall-ispezzjoni;

Ġustifikazzjoni

L-intenzjoni tar-rapporteur hija li tagħmel il-proposta adatta għall-era digitali, u li tippermetti lill-NCAs ikollhom aċċess aħjar għall-midja rilevanti. L-informazzjoni dwar il-kartelli rarament tkun dokumentata bil-miktub, iżda pjuttost tinstab f'korrispondenza elettronika.

Emenda 21

**Proposta għal direttiva
Artikolu 8 – paragrafu 1**

Test propost mill-Kummissjoni

L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-awtoritajiet amministrattivi nazzjonali tal-kompetizzjoni jkunu jistgħu, **permezz ta' deċiżjoni**, jitolbu lill-impriżi u lill-assoċjazzjonijiet ta' impriżi jipprovdu l-informazzjoni kollha neċessarja għall-applikazzjoni tal-Artikoli 101 u 102 TFUE fi żmien speċifikat. Dan l-obbligu għandu jkopri l-informazzjoni li tkun aċċessibbli għall-impriża u għall-assoċjazzjoni ta' impriżi.

Emenda

L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-awtoritajiet amministrattivi nazzjonali tal-kompetizzjoni jkunu jistgħu jitolbu lill-impriżi u lill-assoċjazzjonijiet ta' impriżi jipprovdu l-informazzjoni kollha neċessarja għall-applikazzjoni tal-Artikoli 101 u 102 TFUE fi żmien speċifikat. Dan l-obbligu għandu jkopri l-informazzjoni li tkun aċċessibbli għall-impriża u għall-assoċjazzjoni ta' impriżi.

Ġustifikazzjoni

L-intenzjoni tar-rapporteur hija li taġevola lill-NCAs fit-talba għall-informazzjoni, tagħtihom aktar flessibilità u thaffef il-proċedimenti.

Emenda 22

Proposta għal direttiva

Artikolu 12 – paragrafu 2 – punt d

Test propost mill-Kummissjoni

d) huma jagħtu informazzjoni żbaljata, mhux kompluta jew qarrieqa bi twegiba għal talba **magħmula permezz ta' deċiżjoni** msemmija fl-Artikolu 8 jew ma jipprovdux l-informazzjoni fil-limitu ta' żmien speċifikat;

Emenda

d) huma jagħtu informazzjoni żbaljata, mhux kompluta jew qarrieqa bi twegiba għal talba msemmija fl-Artikolu 8 jew ma jipprovdux l-informazzjoni fil-limitu ta' żmien speċifikat;

Ġustifikazzjoni

L-intenzjoni tar-rapporteur hija li taġevola lill-NCAs fit-talba għall-informazzjoni, tagħtihom aktar flessibilità u thaffef il-proċedimenti.

Emenda 23

Proposta għal direttiva

Artikolu 14 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li ***l-ammont massimu tal-multa li*** awtorità nazzjonali tal-kompetizzjoni tista' timponi fuq kull impriża jew assoċjazzjoni ta' impriži li tipparteċipa fi ksur tal-Artikoli 101 jew 102 TFUE ***ma għandux jiġi stabbilit għal livell taht l-10 %*** tal-fatturat totali tagħha madwar id-dinja kollha fis-sena kontabilistika ta' qabel id-deċiżjoni.

Emenda

1. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li awtorità nazzjonali tal-kompetizzjoni tista' timponi fuq kull impriża jew assoċjazzjoni ta' impriži li tipparteċipa fi ksur tal-Artikoli 101 jew 102 TFUE ***multa massima li ma tkunx anqas minn 10 %*** tal-fatturat totali tagħha madwar id-dinja kollha fis-sena kontabilistika ta' qabel id-deċiżjoni.

Ġustifikazzjoni

Miżuri li jistabbilixxu sanzjonijiet minimi massimi huma komuni fil-leġiżlazzjoni tal-UE dwar il-ġustizzja u l-intern. Il-formulazzjoni tirrifletti l-formulazzjoni tal-Artikolu 5 tad-Deċiżjoni Kwadru tal-Kunsill tat-13 ta' Ġunju 2002 dwar il-ġlieda kontra t-terroriżmu.

Emenda 24

**Proposta għal direttiva
Artikolu 14 – paragrafu 2**

Test propost mill-Kummissjoni

2. Meta ksur minn assoċjazzjoni ta' impriži jkun jirrigwarda l-attivitajiet tal-membri tagħha, l-ammont massimu tal-multa ma għandux ***jiġi stabbilit għal livell taht l-10 %*** tas-somma tal-fatturat totali fid-dinja kollha, ta' kull membru attiv fis-suq affettwat mill-ksur tal-assoċjazzjoni. Madankollu, ir-responsabbiltà finanzjarja ta' kull impriża fir-rigward tal-ħlas tal-multa ma għandhiex taqbeż l-ammont massimu stabbilit skont il-paragrafu 1.

Emenda

2. Meta ksur minn assoċjazzjoni ta' impriži jkun jirrigwarda l-attivitajiet tal-membri tagħha, l-ammont massimu tal-multa ma għandux ***ikun anqas minn 10 %*** tas-somma tal-fatturat totali fid-dinja kollha, ta' kull membru attiv fis-suq affettwat mill-ksur tal-assoċjazzjoni. Madankollu, ir-responsabbiltà finanzjarja ta' kull impriża fir-rigward tal-ħlas tal-multa ma għandhiex taqbeż l-ammont massimu stabbilit skont il-paragrafu 1.

Ġustifikazzjoni

Miżuri li jistabbilixxu sanzjonijiet minimi massimi huma komuni fil-leġiżlazzjoni tal-UE dwar il-ġustizzja u l-intern. Il-formulazzjoni tirrifletti l-formulazzjoni tal-Artikolu 5 tad-Deċiżjoni Kwadru tal-Kunsill tat-13 ta' Ġunju 2002 dwar il-ġlieda kontra t-terroriżmu.

Emenda 25

Proposta ghal direttiva Artikolu 19 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-applikanti jkunu jistgħu japplikaw għall-klemlenza bil-miktub u li l-awtoritajiet nazzjonali tal-kompetizzjoni jkollhom fis-seħħ sistema li tippermettilhom li jaċċettaw dikjarazzjonijiet ta' klemlenza kemm bil-fomm kif ukoll b'mezzi oħra li ma jirriżultawx fil-preżentazzjoni ta' dokumenti, informazzjoni jew materjali oħra fil-pussess, kustodja jew kontroll tal-applikant.

Emenda

L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-applikanti jkunu jistgħu japplikaw għall-klemlenza bil-miktub u li l-awtoritajiet nazzjonali tal-kompetizzjoni jkollhom fis-seħħ sistema li tippermettilhom li jaċċettaw dikjarazzjonijiet ta' klemlenza kemm bil-fomm kif ukoll b'mezzi oħra li ma jirriżultawx fil-preżentazzjoni ta' dokumenti, informazzjoni jew materjali oħra fil-pussess, kustodja jew kontroll tal-applikant. ***L-Istati Membri għandhom jippermettu lill-awtoritajiet nazzjonali tal-kompetizzjoni jaċċettaw applikazzjonijiet shah għall-klemlenza u applikazzjonijiet fil-qosor b'lingwa oħra tal-Unjoni, apparti l-lingwa jew il-lingwi ufficiali tal-Istat Membru tal-awtorità nazzjonali tal-kompetizzjoni.***

Ġustifikazzjoni

L-intenzjoni tar-rapporteur hija li tagħti inċentiv addizzjonali lill-impriži biex japplikaw għall-klemlenza billi jitnaqqsulhom l-ispejjeż għat-traduzzjoni ta' applikazzjonijiet għall-klemlenza, meta jkun possibbli.

Emenda 26

Proposta ghal direttiva Artikolu 21 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-applikanti li jkunu applikaw għall-klemlenza, jew billi applikaw għal indikatur jew billi ssottomettew applikazzjoni shiha mal-Kummissjoni fir-rigward ta' allegat kartell ***sigriet***, ikunu jistgħu jippreżentaw applikazzjonijiet fil-qosor fir-rigward tal-istess kartell mal-awtoritajiet nazzjonali tal-kompetizzjoni, li

Emenda

1. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-applikanti li jkunu applikaw għall-klemlenza, jew billi applikaw għal indikatur jew billi ssottomettew applikazzjoni shiha mal-Kummissjoni fir-rigward ta' allegat kartell, ikunu jistgħu jippreżentaw applikazzjonijiet fil-qosor fir-rigward tal-istess kartell mal-awtoritajiet nazzjonali tal-kompetizzjoni, li l-applikant

l-applikant iqis li jkunu f'pożizzjoni tajba biex jittrattaw il-każ.

iqis li jkunu f'pożizzjoni tajba biex jittrattaw il-każ.

Emenda 27

Proposta ghal direttiva Artikolu 22 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-impjegati u d-diretturi attwali u mgħoddija tal-applikanti għall-immunità mill-multi quddiem l-awtoritajiet tal-kompetizzjoni jiġu protetti minn kwalunkwe sanzjoni kriminali u amministrattiva u minn sanzjonijiet imposti fi proċedimenti ġudizzjarji mhux kriminali għall-involviment tagħhom fil-kartell sigriet kopert mill-applikazzjoni, jekk dawn l-impjegati u d-diretturi jikkooperaw attivament mal-awtoritajiet tal-kompetizzjoni kkonċernati u l-applikazzjoni għall-immunità tkun saret qabel *il-bidu tal-proċedimenti* kriminali.

Emenda

L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-impjegati u d-diretturi attwali u mgħoddija tal-applikanti għall-immunità mill-multi quddiem l-awtoritajiet tal-kompetizzjoni jiġu protetti minn kwalunkwe sanzjoni kriminali u amministrattiva u minn sanzjonijiet imposti fi proċedimenti ġudizzjarji mhux kriminali għall-involviment tagħhom fil-kartell sigriet kopert mill-applikazzjoni, jekk dawn l-impjegati u d-diretturi jikkooperaw attivament mal-awtoritajiet tal-kompetizzjoni kkonċernati u l-applikazzjoni għall-immunità tkun saret qabel *il-mument meta l-impjegati u d-diretturi jkunu ġew mgharrfa mill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri dwar il-proċedimenti* kriminali.

Ġustifikazzjoni

Jekk id-dispożizzjoni dwar il-klemenza fid-Direttiva tkun wiesgħa wisq, dan jista' jneħhi l-effett dissważiv tas-sanzjonijiet.

Emenda 28

Proposta ghal direttiva Artikolu 25 – paragrafu 5

Test propost mill-Kummissjoni

5. L-awtorità li ssirilha t-talba *ma għandhiex tkun obbligata* tinforza deċiżjonijiet skont il-paragrafu 1 *jekk* dan ikun manifestament kuntrarju għall-ordni pubbliku fl-Istat Membru li fih qed jintalab l-infurzar.

Emenda

5. L-awtorità li ssirilha t-talba *għandha* tinforza deċiżjonijiet skont il-paragrafu 1 *sakemm ma tkunx kapaċi turi raġunijiet raġonevoli lill-awtorità applikanti li juru kif* dan ikun manifestament kuntrarju għall-ordni

pubbliku fl-Istat Membru li fih qed jintalab l-infurzar.

Emenda 29

Proposta ghal direttiva Artikolu 26a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Artikolu 26a

Il-kondiviżjoni tal-ispejjeż bejn l-awtoritajiet nazzjonali tal-kompetizzjoni L-Istati Membri ghandhom, fuq talba tal-awtorità li ssirilha t-talba, jiżguraw li l-awtorità applikanti ghandha:

(a) b'rabta mal-azzjoni mehuda skont l-Artikoli 23 u 24, iġġarrab l-ispejjeż addizzjonali raġonevoli kollha, inklużi l-ispejjeż tat-traduzzjoni u dawk amministrattivi;

(b) b'rabta mal-azzjoni mehuda skont l-Artikolu 25, tippermetti lill-awtorità li ssirilha t-talba tkopri l-ispejjeż amministrattivi raġonevoli kollha minn multa jew hlas ta' penali miġbura.

Emenda 30

Proposta ghal direttiva Artikolu 27 – paragrafu 2a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

2a. Il-Kummissjoni ghandha tiżgura li n-notifika tal-bidu tal-ewwel miżura investigattiva formali trażmessa minn awtorità nazzjonali tal-kompetizzjoni skont l-Artikolu 11(3) tar-Regolament (KE) Nru 1/2003 titqiegħed għad-dispożizzjoni tal-awtoritajiet nazzjonali tal-kompetizzjoni tal-Istati Membri l-oħra fi hdan is-Sistema tan-

Emenda 31

**Proposta għal direttiva
Artikolu 29 – paragrafu 1**

Test propost mill-Kummissjoni

1. L-informazzjoni miġbura fuq il-bażi tad-dispożizzjonijiet imsemmija f'din id-Direttiva ***jinhrieg li*** tintuża biss għall-iskop li għalih tkun inkisbet. Hija ma għandhiex tintuża f'evidenza għall-impożizzjoni ta' sanzjonijiet fuq persuni fiżiċi.

Emenda

1. L-informazzjoni miġbura fuq il-bażi tad-dispożizzjonijiet imsemmija f'din id-Direttiva ***għandha*** tintuża biss għall-iskop li għalih tkun inkisbet. Hija ma għandhiex tintuża f'evidenza għall-impożizzjoni ta' sanzjonijiet fuq persuni fiżiċi. ***F'dak li għandu x'jaqsam mar-responsabbiltà kriminali ta' individwu, l-awtoritajiet tal-kompetizzjoni jistgħu jittirażmettu dejta mill-fajl tal-kawża lill-qorti jew lill-uffiċċju tal-prosekutur.***

PROĊEDURA TAL-KUMITAT LI JINTALAB JAGĦTI OPINJONI

Titolu	Proposta għal direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill sabiex l-awtoritajiet tal-kompetizzjoni tal-Istati Membri jingħataw is-setgħa biex ikunu inforzaturi aktar effettivi, u biex jiġi żgurat il-funzjonament tajjeb tas-suq intern		
Referenzi	COM(2017)0142 – C8-0119/2017 – 2017/0063(COD)		
Kumitat responsabbli Data tat-thabbir fis-seduta plenarja	ECON 26.4.2017		
Opinjoni mogħtija minn Data tat-thabbir fis-seduta plenarja	IMCO 26.4.2017		
Rapporteur għal opinjoni Data tal-hatra	Eva Maydell 25.4.2017		
Eżami fil-kumitat	4.9.2017	11.10.2017	20.11.2017
Data tal-adozzjoni	21.11.2017		
Riżultat tal-votazzjoni finali	+: -: 0:	34 0 1	
Membri preżenti għall-votazzjoni finali	Pascal Arimont, Dita Charanzová, Carlos Coelho, Sergio Gaetano Cofferati, Lara Comi, Anna Maria Corazza Bildt, Daniel Dalton, Nicola Danti, Dennis de Jong, Maria Grapini, Sergio Gutiérrez Prieto, Liisa Jaakonsaari, Philippe Juvin, Antonio López-Istúriz White, Eva Maydell, Marlene Mizzi, Nosheena Mobarik, Virginie Rozière, Christel Schaldemose, Andreas Schwab, Olga Sehnalová, Jasenko Selimovic, Igor Šoltés, Ivan Štefanec, Catherine Stihler, Richard Sulík, Róza Gräfin von Thun und Hohenstein, Mylène Troszczynski, Mihai Țurcanu, Anneleen Van Bossuyt, Marco Zullo		
Sostituti preżenti għall-votazzjoni finali	Kaja Kallas, Arndt Kohn		
Sostituti (skont l-Artikolu 200(2)) preżenti għall-votazzjoni finali	Heidi Hautala, Jaromír Štětina		

**VOTAZZJONI FINALI B'SEJHA TAL-ISMIJIET
FIL-KUMITAT LI JINTALAB JAGĦTI OPINJONI**

34	+
ALDE	Dita Charanzová, Kaja Kallas, Jasenko Selimovic
ECR	Daniel Dalton, Nosheena Mobarik, Richard Sulík, Anneleen Van Bossuyt
ENF	Mylène Troszczynski
GUE/NGL	Dennis de Jong
PPE	Pascal Arimont, Carlos Coelho, Lara Comi, Anna Maria Corazza Bildt, Philippe Juvin, Antonio López-Istúriz White, Eva Maydell, Andreas Schwab, Ivan Štefanec, Jaromír Štětina, Róza Gräfin von Thun und Hohenstein, Mihai Țurcanu
S&D	Sergio Gaetano Cofferati, Nicola Danti, Maria Grapini, Sergio Gutiérrez Prieto, Liisa Jaakonsaari, Arndt Kohn, Marlene Mizzi, Virginie Rozière, Christel Schaldemose, Olga Sehnalová, Catherine Stihler
Verts/ALE	Heidi Hautala, Igor Šoltes
0	-
1	0
EFDD	Marco Zullo

Tifsira tas-simboli użati:

+ : favur

- : kontra

0 : astensjoni